

... Կ-Բաթրիգ րիւթպ . էֆ . հազրէթլէ-
րի՝ Վէթրիկ Արհ . Աւետիս Արք . Արփիար-
եան վէ քեաթիպի խուսուսիսի Գեոյ . Իգ-
նատիս Ծ . Վ . Մաւոյեան իւէ պիւրիքտէ ,
ճէմաթըմըղըն պազը միւթէպէրանընա
իւսաթէր զիւարէթ իթմէքտէ տիւրէր :

... Զուսմ կիւնիւ . Կ-Բաթրիգ րիւթպ .
Սապպադեան էֆ . հազրէթլէրի , միւսմիւ-
թէյիւմանըն րէֆազաթըղլա , Բանկալթի-
տէ Վիէննա Միսթարեան մանասթըր վէ
մէքթէպիւնի տախի զիւարէթլէ , Գալէմ-
քեարեան , Գաֆթանեան վէ Մէնէվիւեան
Գեոյարգելիէր վէ տիկէր րէհապիւն վէ
մէքթէպ շապիրտանը թարաֆընտան ինթի-
րամթըմ միստուսէ իւէ մէքթէպիւն սալո-
նընտա զապուլ օլունմուշար տըր : Ծա-
կիրտանտան պիրի՝ էրմէնիճէ պիր նուլթգ
օգուեարագ , միւշարիւնի մանասթըրը
վէ մէքթէպի զիւարէթլէնտէն տօյալը պէ-
նանը թէշէքթիւր իյլէմիշ տիւր :

Միւշարիւնի հազրէթլէրի , րէհապիւնի
միւսմիւթէյիւմէ պազը թէշվիզամիգ սէօդ-
լէր սէօյլէտիկի կիւպի , շապիրտանա տախի
բէաէրանի նասիհաթլար վէ ճիւսիւնէ օրհ-
նուլթընըն վէթմիշ տիւր :

Միւշար վէ միւսմիւթէյիւմ , պիր միւս-
տէթ սօնրա , մեֆարագաթ իթմիւնէր տիւր :

... Պու կիւն , Կ-Բաթրիգ րիւթպ . էֆ .
հազրէթլէրի՝ Արհ . Արփիարեան Արք . վէ
Գեոյ . Մաւոյեան Ծ . Վ . իւէ պիւրիքտէ մը-
րանա սէֆարէթլանէօնէ կիւարէք , սէ-
ֆարթ միւսթէյարը Մ . Պաքսթը զիւարէթ
իթմիշ տիւր :

... Պիր սէնէի միւթէնալիգ միւստէթ-
տէն պէրու թեմիւնի պազը իյլէրինի թէս-
վիեէի իյնի Տէրիսաաթէթտէ պուլունան
Գալսարիէ մէրիսաաթ Արհ . Մաթթէս
Եպսկ . Սիւլիեան՝ պու կիւն սէթը մէ-
մուրիւնէ իյնէ միւթէվէնիսէն ազիւնէթ ի-
տէնէք տիւր :

ԽԱՐԻՃԻԷ

ՊԱՆԴՈՒՄԻ ԶԱՍԻՍԵՍԻ . — Բու-
սիա տօնանմասը Շըմալ տէնիլիւնտէն
կէշէրքէն վազը օլան վէ ինկիլիգ
էֆեարը ումուսիւնէսի շէտիտէն
թահրիք իտէն հատիսէ՝ սուլէն թէս .
վիեէ Եօլուն կիւրիշ տիւր Պու պապ-
տէ ալընտն թէլէկրաֆիւմմէյէր՝ պիր
արալըգ ըլլիթիգաճա վէ իքի տէվ-
լէթ պէյնիւնտէ վէթիւմ նէթիճէլէրէ
սէպէպիլիւնթ վէրէնէկիւնտէն գօր .
գուլան մէքթիւր հատիսէ հազրէն .
տա օ Եօլտա գօրգուլար գալմաթը-
ղըն պէեան իտիւօրլար Պու շալ-
եանը թէնսիւֆ խէթա քի , — պազը
ինկիլիլիլէր՝ իֆրաթի գօրգու Եօլտա
սէրլալուգ նէթիճէսի կիւպի պիր հալ
ատտ իթմիւնէր տիւր , — պիր հաքէմ
հէյեթլինէ իհալէ օլունանագ տըր :
Լա շէյ մահքէմէի սուլիհիեէսի թահ
զըքաթը լազըմէյի իճըա իտէրէք ,
հիւքմիւնիւ վէրէնէք տիւր : Զաթէն
մէսէլէնին պու գատար շաքուգ սու-
րէթտէ թէսվիեէ օլունմաթը՝ վէլա-
մէթի սէպէպիլիլէ տիւր : Սօուգ գան
իւէ տիւլիւնէլէր իյնի , իշպու ֆէլա-
քէթ , հէրնէ սուրէթլէ թէտգիլ ի-
տիլսէ , — տիւսր իսթանպուլ զազէ-
թասը , — պուլունան պաշպա պիր Եօ-
լա կիրէմէյ իտի Պէօյլէ վազըլար .
տա թէնսիւֆ պէեանը իլէ մադ-
տուրլար թաղմիւնթ վէրիլմէսի՝ ու-
սուլը ճարիւնտէն օլուպ , հատիւնին
թա պիտաեթլինտէ Բուսիա նէ եա .
բապիլիլ իտի իսէ եաքմըլ տըր : Խա-
րիճի նազըրը գօնթ Լամաթօրֆ , ին-
կիլթէրա սէֆիրիւնի նէպտիւն կի
տէրէք , իմքէրաթըրն պիր նամէի
մալուսընըն ինկիլիլ հիւքիւմէլինէ
վէ գրալ էալարաա իէպիլիլ վէ թէս .
լիւնի ընէա իթմիշ տիւր : Զար , պու
մէքթուպա , հէնուլ թաֆսիլաթընը
ինկիլիլ զազէթալարընտա վէ թէլիկ-
րաֆիւմմէլէրիտէ կէօրմիւն օլունա
ֆէլաքէթտէն տօյալը իլհարը թէնս-
սիւֆ իթմիւն , վէ Բուսիա հիւքիւմէթի

տէ պու խէթաի մուհիլիք գուլպան
օլունարա թաղմիւնթ լազըմէյի վէ-
րէնէկիւնի վատ իյլէմիշ տիւր :

Լօգօմիթիլ Եօլտա օլունմաթիլ ալ-
թընտա գալարադ էզիլէն պիր քիմ-
սէ իշին , վազը օլան գաղա շալեանը
թէնսիւֆ վէ ֆաթիլեաթը իյնի մու-
ճիպի Եէյիւն տիւր . լաքին պէօյլէ պիր
գաղա՝ տէվլէթնէ հազարէթ սաեթ-
լամադ :

Ինկիլիլիլէր , հազրէլլա հիսս իթ .
աիքլէրի շիտտէթլի հէնէնտան
սօնրա , վազը օլան պիր ֆէլաքէթի՝
հազարէթ աատ իթմէք , իշին իֆրաթ
տէլէնէսիւնէ կիթմէք օլունալընը ա-
լամիլար տըր : Իմաի պու խուսու-
տաքի միւգաքէրաթը տիւրմիւթի-
գիլէ՝ սիւքիւնէթլէ վէ իքի մէմէ-
քէթէ լաեթ օլան հալիւնէթլէ իճ-
րա իտիլմիշ , վէ Թրանսանըն Լօնտա
սէֆիրիւնի , տէրքեար օլան մէհարէ-
թիլլէ պու մէսէլէնէ թէվաաթիլիւ
իշի հիւսի նէթիճէնէ իյապէ Եօլ-
տըմ իթմիշ տիւր : Իմաի մէսէլէնէ շիմ-
տիտէն թէնվիեէ օլունմուշ նալա-
լըլա պազըլապիլիւ Ուէսթմիւնթիլ
կազէթ նամ ինկիլիլ զազէթասը ,
պիր մէգալէի միսիսուսէսիտէ աթի-
տէքի ֆըլղաթը եազմըլ տըր . «Ինկի-
լիլ միլլէթի՝ ինթիլգամ՝ ալընը պիր
միլլէթ տէյիլ տիւր , վէ Բուսիա իլէ
մուսարազա տրամաթ : Պէօյլէ պիր
հատիսէ քի , ալիճէնտապէն թաղմի-
նաթը վէ բալարադ պիր թալիւնէյի
ինթաճ իտէնէք տիւր , իքի մէմէքէ-
թի , պիրիպիրիտէն ուզալթաթմա-
ճադ տըր :

Հատիսէնի՝ Լա շէյ մահքէմէի
սուլիհիեէնէ իհալէսի՝ Եօլտա մու-
ազըմ տէվլէթլէրինէ հիւսի թէ-
նսիւր հաթը իթմիշ , վէ Ագսաի Ծարգ
մուհարէպէսի սուի թէնսիւրաթընը
Եօլտա տէվլէթլէրինէ գալընըլըգ
չըգարմաեա սէպէպ օլունմաթընա վէ
միւսալէնայը ումուսիւնէն մուհաֆա-
զաթընա ումուս տէվլէթլէրինէ նէ
գատար ճիտաիւնթ կէօլմէլէրիլմէք-
տէ օլունալընը պիր տէֆա տահա իս .
պաթ իյլէմիշ տիւր :

ԲԱՆԻՍԱ ՎԷ ԶԱՍԻՍԵՍԻ ՄԱՆԻՍԱՆԷ-
ՊԷՍԻ . — Իքի թարաֆ՝ ուզուլ միւս-
տէթ թաթիլտէն սօնրա , թէքրար
մուհարէպէնէ պաշպալար տըր : Իլք
միւսաաթէմէյէր՝ Ծահօ նէհրի գը-
նըլարընտա վուգու պուլուպ , Բուս-
լար՝ Ծահօնըն ճաթօն սահիլինտէ
թուլմիւն օլունալարը սօն մէվգի-
տէն սիւրիլիլիլէր տիւր :

Մէյտանէ հարպտան ալընան իսա-
պէրլէր օ գատար շալեանը թէնսիւֆ
վէ վէթիւմ տիւր քի , մուհարէպէնին
միւպհէմ վէ զալըն մուսիւնէն պիր
սուրէթտէ թաթիլիլինտէն իսէ , գաթի
պիր նէթիճէնէ վատըլ օլունա իլզրէ
հարպըն տէվաթը , տահա զիւարէ
խոյրըլը աատ օլունաթը :

Շէօյլէ քի Մուգաէնտէն ալընան
խապէրլէր՝ Եհալինին վէ աաքէրին
հալինի բէք ֆէնա կէօլմէրիեթ :
Մանչուրիտէ պաշպալար օլան շիտտէթ .
ի գըշ սէպէպիլլէ Եօլտալար իյնի-
տէ պիր լալլի թէնէֆաթ օլունալը կի-
պի , մէյտանէ հարպտան ալըն տգըն
գալան վէ մուհարալար շէհրիլէր
Երըլան Եհալի իշինտէ տալի Եա-
ղընտա թէնէֆաթ պաշպաեաճադ տըր :
Մուգաէնին ճէնուպընտան 30 վէրթ
էօթէնէ գատար հէր Եէր թալան օլ-
մուշ , ազ տէմէ միւնպիթ օլան վէ

Եհալի իսքեան իտէն մահքէլլէր՝ խա-
րապաեա տէօնմիւշ , Եօլտա՝ պօյլու
պօնուեա Եօլտալար իլէ վէ թէնս-
սիւֆ օլունանագ պիր հալտէ տօլ-
մուշ , վէ հէր աաթմա գանըլը բա-
շալարաթա , պէզլէրէ թէսաաթիւֆ օ-
լունմադ աա պուլունմըլ տըր :

Թիւրթիւր տիլթիւնէն Եօլտալար-
ըն սիւրիւսիլ իլէ պէրապէր , քիւմէ
քիւմէ Եհալի՝ մէյտանը հարպտան
գալարադ , Մուգաէնէ իլթիւնա իտի .
Եօլտա Գալըլար , շօնուլար՝ Եհա-
լարընն տէօլիւնթիւսիւնի կէօլիւ-
րէն Եիւք արապալաթնա օթուրուպ ,
Եօլլէնէ կիտիւօլար : Պիր Եանաա
աաքէրլէր , տիկէր Եանաա սօղուգտան
թէնէլէրի սուլմուշ շօնուլար ինիլ-
Եօլտա Պիլթիւն գալարաթ , բէնիլիլ-
լէր վէ սալիլ ալապ էշա՝ գուլպէ-
լէրտէն ռէօլիւմիւշ օլուպ , Եքէր
գուլպէլէր՝ զէմին իլէ պիր հիլաեա
կէթիլիլմիւշ , վէ հէր թարաֆտա
թուլա , քիւրէմիտտէն Երըլմիւշար
թէնթիլ օլունմուշ տըր :

Մուգաէն շէհրի , ֆիրաթիլլէր իլէ
տօլմուշ , վէ Եիւլլէրնէ ֆաթիլիւսիլար ,
սօ վէ պիլիւն հալտէ սօգադ օրթա-
լարընտա գալընաթ տըր :

Իլթէ պէօյլէ պիր հալտէ նէ՝ ճա-
թօլլար , նէ՝ Բուսիա ուզուլ միւս-
տէթ թէնսիւմիւշ իտէմէգ իտիլլէր :
Պու ուզալէ ֆաթիլ մուհարէպէ՝
թաթիլի միւսաաթմիւշ թէնթիլ ի
տիլմէլէր , Ժէն . Գուրաթթիլլէր՝ պիր
պիտան պէրիլալաթը սաաքիլի մուս-
վիլլէ իլէ օլունալընը իքմալ իթմիւշ
օլունալընտան , թէքրար հարէքէթի
թէնսիւլուպիւնէ պաշպալար տըր :

Ագսաի Ծարգ վալիսիլ սալարալ
Ալէքսիլլէր , պու քէրլէր գաթիւն թէթ-
րէսպուրկա ճէլպ իտիլիպ , բալար
կիւնիւ Խալպիլիտէն հարէքէթ իթ-
միւշ տիւր Պու սուրէթլէ պաշպ օլուն-
տանըլը մէմուրիւնէթի՝ ֆիլիլէն Ժէն .
Գուրաթթիլլէրն Եօլտաիլլէ կէշմիւշ ,
վէ պիր օլունաա իքի պաշ օլուն-
տան Եէրիլլէ Եալընը պիր պաշ օ-
մանտան օլունալըն ճիւլէթլէ , հարա-
քեաթը տաքէրիէ տահա զիւարէ
քէպը ինթիլպաթ իտէնէկիւնտէն , Ա-
լէքսիլլէր՝ մէյտանը հարպտան շէ-
քիլմէսի՝ մէմուրիւնէթի մուսիլ օլ-
մուշ տըր : Միւսմիւթէյիլ թէթիւս-
պուրկա կիթմէսի՝ Ագսաի Ծարգ մու-
հարէպէսիւնէ տալի Եէնի բալար
թէթիլիլ իշին օլունալը՝ թէնէկրաֆ
լարտա պիլիլիլմիւշ տիւր :

Պիր գալ կիւնտէն պէրիլ Բօրթ
Արթիւր Եթրաֆընտա ճէրէեան իտէն
ալիլալ էյի պիր ալէամէթ աատ օ-
լունմաթիւր Խուսուսա Բուս տօնանմա-
թընը՝ Բօրթ Արթիւր լիմանտան
մէկուսանէ չըգընտա տալի թէնէկ-
րաֆիւրըն վէրտիկի խապէր՝ ճաթօն-
լըլարըն , նէ օլունաա օլունա մէքթիւր
գալիլիլ վապթ իթմէյն գալար վէր-
միւշ օլունալարընը , վէ Բուսիլարն՝
վաղ իլլէր գուլթուլմադ իսթմէլէ-
րիլիլ խապթ իտիեթ : Պալիլիլ տօ-
նանմաթընը հարէքէթի՝ ճաթօլլար
ըն զալընթիլիլ պիր գաթ տահա
ալըլըմաա սէպէպ օլունալ տըր :
Շէօյլէ քի , մէքթիւր տօնանմաթը ,
գուլվէթլիլ պիր իսթիւնտիւնալ օլուն-
մադ տան , վէ Բօրթ Արթիւր լիմա-
նընտա Եհալի սէֆիւնէլէրիլիլ Եա-
թընտան մահրու՝ իթմէք իլզրէ ,
իշպու տօնանմա ճաթօն սուլարընա
կէլմէգտէն , ճաթօլլար գալիլիլ ի-
շին պիլթիլմէնէ գալար վէրմիլլէր ,

վէ պու մադ սէտէ շալըլան տէնիլ վէ
գալա գուլվէթլէրիլիլ արթըրմիւշար
տըր :

Պալիլիլ տօնանմաթը իսէ , պու
ուզուլ սէյնալաթը աննագ պիր սէ-
նէնէ Եալըն միւստէթ զարֆընտա
իքմալ իտէպիլլէնէք տիւր : Եիլլէրի Եօլ-
տա պալըլը ճը սէֆիւնէլէրի հատիւնսի
կիպի վազըլար սէպէպիլլէ պիր թա-
զըմ միւշքիլաթա , խաաթաթա վէ
սալիլ մէվաիլիլ ուզարաաթա , տուր-
մաա մէքպուր օլունա իսէ , մէքթիւր
միւստէթիլիլ սէնէյի տէ կէշմէսի իհ-
թմալիլ խաթիճիւնտէ տէյիլ տիւր :
Շիմաթիլ Եօլտա տօնանմաթը , քէօլմիւր ,
սու վէ սալիլ Երգադ ալմադ կիպի
խուսուսաթ սըրապընտա հիւքիւմէթ-
լէրիլ պիլալալաթը գալալիտիւնէ
րիալէթ Եալտաա տաթմը րիալէթ կի-
պի պազը միւշքիլաթա ուզարաաթ-
տա օլունալը՝ ալընան թէնէկրաֆիւս-
մէլէրտէն ալալըլընտ :

ՍՕՆ ԽԱՊԷՐԻԷՐԻ ԿԵՕՐԻԷ , կէօրիւնիւր
քի ճաթօլլար իտէրաթօլարընն ալըլը
վէլաաթիլիլ միսաաթ կիւնտէ պիլիւն-
պիր մուհաֆէրիւնէթ քէպա իթմէք իլզրէ
պու կիւնտէ գալիլիլ արթըրմիւշար
տըր :

Զիֆուտան Սէնթըր Նիւրգ զազէթա-
սընա պաթլէկրաֆիլար օլունալընա կէօ-
րէ , Ժէն . Նօմիլիլ հազըլաթը օլունալը
ումուսիլ հիւսուսա բալար իթմէսի կիւնիւ
պաշպալար տըր : Ազլաա գատար իշիւթի-
մէմիւ պիր տէնէթլէ մուհարէպէ տէլաթ
իթմիւ , վէ թօր սէտաթ՝ պիւս ֆապա
Զիֆուտան իշիւթիլլէքտէ իմիւր : Շիմաթիւ
գատար պու տէրէն շիտտէթիլ թօր աթէ-
շի վուգու պուլմաթը տըր : Ազլաթ պիր
գալ սաաթ իսթիւրաթ հիւքմիլ իթմիւ տիւր :
Ժէն . Գուրաթթիլլէր , Զարա շէքթիկ պիր
թէնէկրաֆիւսա տիւր քի , « Տիւշմէն ,
շարգ ճիւլթիւնտէ Եօլունալը իլզրէրիւն
իլլէրիլ Եօլտալըն օլունապաթան թէլար
ուզա հալըլարաթըլը՝ իճըա իթմիւրաթ-
կիւմ իսթիւրաֆարաա ալալըլընտ » : Պու
հաթիլա գարֆընտա Մուգաէն ճիւլարըն-
տա պիլիւն պիր մուհարէպէնէ պէլէն-
տիլիլ թէթիւպուրկաա խապէր վէրիւ-
մէքտէ տիւր :

ՊԱԼԹԻԻ ՏՕՆԱՆՄԱՍԻ Հատիսէսի հազ-
գընտա ալընան սօն խապէրլէրէնէլգաթէն ,
պալըլըն սէֆիւնէլլէր իլլիւնտէ ճաթօն թօր-
բիտալարը պուլունալըլը Բուսիա թարա-
ֆընտան իտաա իտիլիլիլ ճիւլթլէ , պու
մէսէլէ շու Եօլտա հալ օլունալը տըր : Պալ-
թիլիլ տօնանմաթընը պազը սէֆիւնէլլէրէնէ
ֆիւթաթ իճըաթ իլլին Եօնէ կէշմիւշ վէ խալ-
լի իլլէրէմիւշ օլունալարընտան , տիկիւր Բուս
հարալ սէֆիւնէլլէր պունալար ճաթօնըլ զանն
իլլէ , իլզրէլլէրիլ տէլլէ իթմիւրէր , վէ ա-
լիլ տէ , տիւշմէն գալընտա պուլունալը-
լարըն ֆարգ իտէրէք , քէնտիլ ճիւլթիւն-
րիլլէ գալըլը մուգապէլլէր պիլիլալտէ պու-
լունմաթը տըր :

Հատիսէի մալիւմէ հազգընտա էլան
պազը միւգալաթիւթ թարաֆէյն արաաթնա
ալմաթ իթմէքտէ օլունալ , իշպու հատիսէնին
նէ Եօլտա գուհուրա կէլաթիլիլ թալըլը
միւսուր օլունա թարաֆէյն գալիլիլ իլլէրիլ
վիլիլ լիմանտա մուլաաթլէթիլլէ պէլլէրի-
ուր : — Ճիւլալթարա թօրալմիւշ օլուն
իլլիլիլ ֆիլիլը հարաքեաթընը թաթիլ
իթմիւ տիւր :

ՏԻՆԻ ԳԻՃԷ ԱՆԻՆԱՆ ԹԵԼԵԳՐԱԳՐԱՐ .
Բարիկ 1 հոյ . — Ժէն . Շիլլէր՝ ճաթօլլար
թաթֆընտան Բօրթ Արթիւրիւնէնէ պէլլէրիւ
նէ գալըլը վուգու պուլունա շիտտէթիլիլ հիւ-
ճուլարը կէրի սիւրաթիլիւնիւ պաթլէլիլ
րաֆ պիլիլիլ տիւր : Միւսմիւթէյիլ ումուսի
պիր հիւսուսա պաշպալարըն տալի իշա-
լիլլէր տիւր : — Բօրթ Արթիւրաթիլ Բուս
տօնանմաթընը տիւրը չըգալըլը վէ պիր
մուհարէպէ իթմիւրտէն սօնրա ալըլը տէ
նիլլէ ալըլարըլը հալաաթիլ թաթիլ օլ-
լունմաթը տըր :

Մատթիւ .— Վիկտորա պուլուհան Բուս
հարպ սէֆինէլէրի տէրհալ հարէքէթ իչին
էմր ալմըչլար տոր :

Վիկո. — Բուս զապիթէլի, Մաթրիտե
վէ Բարիզէ Կիթմէք ի շրէ, միւսթաճէ
թէլէկրաֆնաթէլի վէ մէքուլարը
Կամիլէն Վիկոտան հարեք թիթմիշլը տիր :

Բարեիք. — Ինկլիթլորա վե Բուսիա
Տաաաիւստիւրի թէալի գ խէն միւսթէլիւի
գոյիսիսի՝ Ինկլիթլ, Բուս, Յրանսըզ վե
Ալման զապիթանը պահրիթիւսէն միւրէք
էնպ տիրւ. — Շաղէթուս քէոյիւնի կէրի
ալման ուղարաւան պիր շարուն միֆորիդէ
ալման Բուսլար կէրի սլուրմիւլլէր տիր՝

Բարիզ. — Մ. Գլէմանսօ, Վաթիկան
նէղախնայեալ ակադեմիկոս Մ. Դուրան-
լին մէմբրօն ինտերնացիոնալ Մ. Դոնպատ
պիր սիւնալ իրաւօ իտէճէք տիր :

Լոստորաւ .— Էջայէնճ Թէւկէրաֆ զազէ-
թասընըն իֆատսիսինէ կէօրէ, աշվարը քո-
ւիթիքիէնին իճապարթը ուլաթաճիլսինէ
մէպնի, Ինկիլթէրրա հէկիթի վիւղէլարը
հարա, գրաւ կտավարտըն ռիեսսէթի ալ-
թընաս հիթիմա իտէրէք, Ինկիլթէրրա վէ
Րոստրա ինկիլթէրըն պաղը նօցթ պարը-
նը ֆասլ իտէնէք տրի :

ፊ.ጊ.ፊ.ፊ.ፊ.

[illegible]

* Խիւստովնտիկեաբ զիւրեանթի մէր-
 քէջ նաթիւա միւհնտիտի Իրֆան պէյէ սա-
 նիէ սանիտի իրւթ պէսի թէվէհէ : Մուտա-
 նիա վէ Պրուսա չըմէնտքէրի տիւրէքթօրը
 Մ. Տիւրքիէն Յիւնիւ Մէհիտի նիչանը ին-
 սան պոյրըւթը տըր :

ՏԱԽԵԼԻԷ

Մալիէն գոմիսիօնը ալիսի ինթիմա-
լէրինէ տէլամ իտիեօր: Պու գոմիսիօնը
սէլահիեկթի վասու օլուպ, Գուրը մալիէն
տէլլէթին հիւանի ճէրէհանընա մախսու-
թէտապիլի իթթիլապ իթալքտէն պաշգա-
վէրէճէկի գարալարըն թէմամի ինրասը-
նա տա նէգարէթ իտէճէք տիր: Կէլէճէք
սէնէ իչին թէրթիպ իթմէճտէ օլուու-
տէվէթթին ումումալ պիւտէճէն, պա իրա-
տէն սէնիէ թմասուք պուրթուլտուգտան
սօնրա, սօղուրաման սօղուու գոմիսիօնընէ,
գարէթի ալթընաս մէվգըր ինրաէ վազ օ-
լոււնանազ արը: Միլլէթի վէ մալիէ մէ-
մուրլարընտան հէր հանիլըսը իշպու գոմի-
սիօնըն գարալարը խիլաֆընտա հարէքթի
իտէր իտէ, մէմուրիեկթիննէ սուր հարա-
քեաթտա պուլոււնուշ կիլիւ աստ իտիլէ
րէք, իլէտիպ օլոււնանազ տըր: Հիլին
հանէթթի, գօմիսիօն, գապահանթը օլա-
մալիէ մէմուրլարըն ազլ իտէպիլէճէ,
տիր: Սուր իսթիլալ իլէ մաղնոււ օլա-
պիւր մալիէ մէմուրլըն մուհաքէմէ իտէ
մէհաքիմին գարալարը, թէտգիլ իտիլ
մէք իւղըր գոմիսիօնա թէպիլլը օլոււն-
նազ տըր: Իգթիլալ հալտէ գարալ ֆէս
օլոււնարազ, իսթինաֆ իտիլէպիլէճէ
տիր: Պոււտան պէօլլէ սալըք գալա-
մաալըն նըսֆը իյաղիլիէ տէվլէթէ Կալի
օլանազ վէ նըսֆը տիլէրի տիկեր մէմու-
րլին մաալլարընըն արթըրըմասը իչ-
նէգարէթիլլէրէ գալանազ տըր: Շիմալ
գասար իտէ, պիւր մաալ սալըք գալալըր-
տա, թէքմիլլէ տիլէր մէմուրլարա թէվ-
օլուուր, վէ հէնի պիւր մէմուրիեկթ ի-
տտա իտիլաիլինալ, իյազիլէի մալիլէ հ-
նի թախսիսաթ իթասընա մէնպուր պո-
լոււնուր իտիլ: Կէլէճէք սէնէ պիւտէճէսին
թանգիլիլի տէկին, գօմիսիօն, սէնիէ հ-
զըրէթին խիթամընա գասար թէէտիե-
թին մոււթազամէն ինրասը իչին թէտ-
պիլիլ լազըմէյի իթթիլապ իտէճէք տիր

1321 սէնէսի պիւտէճէսինին Դէհեւ-
հանէթթինէ գասար թանգիլմ օլոււնու-
շաթը հազըրէթի Բատիւհահիե իւրզ իտի-
մէք իւղըր Մալիէն գոմիսիօնընա իրա-
մէլգըր: գօմիսիօն թարաֆընտան Մալ-
նիւրաթթինէ հագորթոյ արը:

Աթիւնա Օսմանլը սէֆիրի, ճուճա իրթէսի
կլննիւ խարծիէ նազըըը հազրէթլէրինի
գիեարէթ իթմի, տիր :

—Տեղի բերեց օլիւնտէ ֆուգաբարբէրովէր բա-
հիպէլէրին պիննաըննա իւպու եազ մէլ վա-
րինաէ, Թուպինի ֆափրեաբարբէրն իհաս
իթաիի 10,000 լիւրա իւէ միւնէատնտնէ
իւալէ օլուտնա պիննաշը՝ Թրաննա սէֆա-
ւէթի հաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
աա իրթմէ պիննաիւրէ սէնն զիեաբէթ իթ-
միւ տիւր:

— Գլուկարիսթան քրէնսի կէշէն կիւն
Սօպրանէն մէծիսինի քըւշտա իսէրէք
իւրաա իթաիկէ նութգտա, մէմէքթի
թիճաթթճէ վէ մաաաի թէրազըսըն
վէ պուհա իւարթթին վարիտաթը վէ ա-
շալը իալինսի թէնմինաթ օլուաղըն պէ-
հաւն, մէլ գօշու տէ վէթիթ, է զճիւմ ի-
մարէթին Մէթպուի մուֆախխամը պու-
լունաւն տէվլէթի Օսմանիէ իլէ միւնաս-
պաթը տօսթմաննին պէր քւմալ խառկին
վէ միւնասպաթը մէզքիւրէնին տաճա զի-
հաաաթ թազ վիէնսինէ չալըլըրաթըն տէր
միւհան իյլէմի, աիբ:

—Սասունն վե՛ ճիվաբըն է՛հալելի միւթիկն սխինն հուգուր վե՛ սաստեթի իշինն, Մու՛ ճիվաբընտա կեկիկուգան նամ մե՛վզընի մու՛ հիմմտե՛ պրը գըւլա, Թայիգ վե՛ Սէճալ նա մե՛վզիկէրտե՛ պրիէր գալէ, Կինճ ճիվաբընտա վե՛ Սասուն հազընընտա Թայր՛ ճիհէթիսին Միրկեան մե՛վզընիտե՛ հինէ՛ պրը գըւլա վե՛ Ագչէսէրը վե՛ Կիւզնազ մե՛վզըն լարընտա պրիէր ցալէնին ինչաաը հազընտա իրառեկի սեփէն իրառը իթմիշ լուպ, պու՛նկուսինն ինչաաթը խթթա պու՛նկուսինն ըսմը քիւչաաթը՝ Պիթիւի վա խիսի ֆէրիտ պչը հաղրէթլէրի իւ՛ն էրքեանը մէ՛մուրիին վե՛ սաիրէ հազըր օլտուգ լարը հալտե իճըա խտիւմիշ, վե՛ պու՛ վե՛ լէ իւ՛ն էտիւշի մի՛ֆուուդէն հազընթի Ռա՛ տիշանի թէքորա խտիւմիշ տիր, Պու՛ գալէէր՝ պիւսիւք գըւլալար շէքի՛նտ օլու՛ պու՛նկուսինն լե՛վզընիմաթը ինչայիսէսի պմիւշ գիւթիւթին Մու՛ն, Պիթիւի վե՛ Հալէսաւն ինչթթիւթիւթիւշ վե՛ օտունն վե՛ քերէթլէսի տէ եհի՛ քսէք վե՛ սարք տաղարտա 3—5 չիֆթ պչկիրէրէն գօլուլու արապ լար իւ՛ն չըգարըմըն աըր, Ագ պիր զմանտա մե՛ղքիւր ինչաաթըն մե՛թին պթարգտա իքմալ խտիւմիշ օլմաընտան սլայը պու՛նկուսինն ըսմը քիւչաաթընտա հազըր պու՛նկուսիննարա մահըուգիւնէթ վե՛ լարի Շահանէ թէպիլիդ պու՛նկուսիւուշ աըր

—Սիվաա թէ՛ ձա՛նի ձա՛նի Ռէլին Ագ պչը վե՛ Տիեաապղէքրի վալիսի Նաղըմ ընչա, վիլաեթլէրի տախիլինտէ տէվրէ չըմըլար աըր :

մէ, մէք թշուառէն կէթիւրիւն է յժառա վէ
մասնուլաթըն՝ կէօմիւրք մէրքէղինն ուղ-
լամագսղընն գաչագ թարիգիյն իոմալ
իտիտիկի վէ պու երեզտէն իյագիսնէ տէվ-
լէթէ գարար վագը օտուղը թահրդ զը-
լընարաց, վէ պու կէօնա կէօմիւրք գա-
չագըրլընընն ձօնիւնիս արագըլըրք կէօմ-
իւրք մէմուրարընն քիֆանէթ իմ մէնէ-
ձէկի նսղարը տիգ քաթա արընարուգ, դա-
պթա մէմուրարը թարաֆընտան տախի

ՏՕՔԹԵՕՐ Բ. ԷՄԻՐՉԷ

Աթըրպայալը հաղթական Տօքթիօր է-
միրզէ էֆէնտի խալլի սէնէլը Բարիզան
իբրաիմ թահալի իտիպ, էպէլիք վէ գա-
տըն խապի ալըզլարտուն քէապը մէնէն
վէ ինթիսաս իլէտիկի կիպլի, օս սէնէն
միւթէնալիզ ինճուր թէպապէթ վէ հա-
զադաթըլլա իշլիֆհար իթմալ տոր: Պոս-
տան մաստան էմրազը ըուհէյէյի աննի վէ-
հիտէն, գօրզուտան, արիշինճէ վէ գու-
րուհէթուտան իւրի կէնէն մէրազ վէ իւ-
ր մանէլէիլի, ինզըթար թամաստն հու-
սուլէ կէնէն անլալի, գիւհիտն թէմը-
քիզ խաէն էֆէրաւը սալգիթէյի վէ ինթի-
նազը ըրահարնի միւթէլլիլիտ սարազ
վէ ալէլուսուս սինիբ խապի ալըզլարտն
ուսուրը ճէտիտն իւզըթ թէտապի իթմէք-
աթ տոր:

Բազմաբազմաբան հեր կրին, էջի
տէն իւր սառի սօնրանա գառաւ, միւ
րաճառի իւր խառի կէտաւ ետի՛, մահէ
լը իր ամի իննէ, ետի՛ Պէյթըլունա Պէ
յթըր սօգաղըրտա 18 Ն Զ լը խառեա գա
պու իւր ձէկի կրպի, ճուա կիւնըր տ
նէ իւր Նիտաճիյի մէճառնէ թէ տալի ի տէ
ճէ տ տիր։

3—2

ԻՆԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՄ

ԶԻՐԱՐԳ ՍԲԱՐԹՐԱՆԱԽՐ

ՇԻՇԼԻՏԷ ԹՐԱՄՎԱՅ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԸ

Գրւչիւք լէ պէոյիւք հէրգըթատա ս
նէտս 30 իրաթման 65 իրաթա դատարք
րալըգ արարթըմանար սու իւէ պէրապէ
Պուշար՝ իսթէնիւրիկի վազթ հէքս
կէրինէ պիրլէտիրիւպլիր:

Վէ քեաֆֆէօի տալիս բորեազ վէ լ
տոս թարաֆրէանազըր օլուպ, քեաֆֆէ
արարթըմանլարըն օտալարընտա էլէ ջըթը
գալմանալարը մէվճուտ տըր :

Քրիստիւք չօճուզլար իշին օյնամա
մախտուս վատի պիր մէյտան պուլունու
պու մէյտանտա պէօյլւքէր տախի նէվ
նէվ օլունյար իճրա իտէպիրիբէր:

Իսթէնիտիկի վազքն աբարթըմանտ
տիշարոյա ետլանեդ, պիտ սըմարոյ ի
տիրնէք իշին, պիլա իւծըլէթ պիտ ատ
մախսուս քիրաճըլարըն թահիթը էմրին
տիր :

Քիրաւամագ արգու իտէն զէվաթը
րամ՝ Անանեան էվաթը դաբուհըսընամ
ոսհաաթ իթմէի տիրուէր։ 12

(9)

ԶԵՎԱԼԸ ՎԱՆԻՏԷ

Ժամգը, ճէսարէթիւ, գո՛վէթիւ ու
րա՞գ գալիւընաւ կէօրտիւկւ վէթաւ
նընա զայնո՞ր պիւր էրքէք պուրոնաւ
ղընը հիսաթի տիկի սըրաւաւ, մէզպուրէ,
սարէթիւնի զայալ իթմէմիւ իտի... Եւ
իսէ, ա՛նը գօյվէթիւլը ուտաղը՝ քննաթիւ
պիւր իսթաթա իշլէմիւ կպիւ կէօրտիւկւ եօրտ
եա հէր շէյիս թէննաթիսինէ սէօյլէ միմշլ
իսէ... եւս՝ մոնաթթարաւ զանի իթմէմ
տէն՝ . . . եւս՝ մոնաթթարաւ զանի իթմէմ . . .

Տիվարտաքի սաավթն ըագգասը տա
մա այնի անէնքաէ վուրտուղը հալ
տաղգէալար կէչիբօրաը, վէ սաավթն ս
րէպի կիւրիւտիւքճէ, գէվալլը գասը
դիհնիւտէ գարրիդրիգ արթիբօրտը :

Նակեհան Օլիուկ տեղախնին իչերել
տե պիր աթեշ բարլատը, վե պու ա
բախալարտան աքս իթմեքլե, Մար
բուլիպեսինե գատար իյտրիտի:

Պիշարէ գատնը, — Պէրթրա՛տ, Պէրթրա՛տ, տէյի պաղըրութը, լէ սիւսանա ես նընա տողըու գօլմասընտա, Մարի՛ գօլլա բընը իլէրիեէ տողըու ուղաթարագ, գայ ազըլ տիւշտիւ :

Նէ՞ վազը օլուեօրառու : Պու էօլիւ
աքսը սէտասընըն տէնչէթլի մանէասը նի
խտի :

6

Օրիւնը գահաւարքը իշխանե օրհնութիւնը
լան չուգուրու թէքը իթմիքէն զէմ
Պիւզար իլէ Տիւրուֆէտէն այրմըր խաֆ
Պիւզար, մագստի ճիւղլթը քարան
սինի զիխտտէ իյգաւ իթմէնէքէ, Պէր
յառտն լաւի զուրկաւսինէ կրտիւնէն կին
այալտրմիլ թառ:

Կէշէճէ քլէրի պօղաղ տար օլուպ, ճի
սխմ սիեան խեհալար կիպի տիքիւմի
լան օաղլարըն արասընտան ելւրիւմէ ք
իտիւլը :

Պիսագար էօնտէն կիթմէքտէ, վէ Տիո
լուֆէ աէ, հիսապլը ասորմար իւէ արգ
տան կէմէ օտէ իտի :

Պիսգարըն քիմ օլտուղընը պիր ազտ
անյաեանադրդ : Գագաթ օ իրի եարը Տիո

լուֆէ քի՛մ իտի քի, վահչի կէօրիւննիւ-
չիւննէ ըաղմէն, ամիրի վէ արգատաւը կի-
պի գալիմ պիր քիսվէթտէ տէյիլ իտի:

Տիուրուգի պալազըն էվլաքը օլուպ
քէնտիսի տէ պալազըն խոխի, Հէնուզ կէնե
իքէն, չօնուգլար կիպի օնօնուս տիւրիւն
մէհէրէք տէնիդլին մուխաթթալարնա ս
թըլըր խոխի: Բէտըրի, իսթիւաշաթ պիլմ
եհէն՝ չալըզան վէ գուվլէթլին պիր տա
օլուպ, սապահյաեքն էրքէն Պահրը Սէֆ
տին քէնարըքն էնէրէք, աղալարըն մուա
իհէն իթտիքտէն սօնրա, տալլալարնա
եքոթիմուր օյաշնարաթ թմարի խտէր խոխ

Օղլու Պարթօյմէ, տախլա պապա
իւն պիրիժտէ պուռնուպ, հէր կիւն
տէֆէրէրինտէն, անձազ, ֆուրթունան
էտիկինի իլիթմէքտէն վէ տալկալար
զապարաղըրը կէօրմէքտէն պալզա պ
մահուդիեթ հիս իթմէզ իտի, Սապա
լարը պապաընըն եռնլըւ քէթիի չէճ
րէճ վէ տէնիզ ընէնտէն օլան իրի կէօ
յէրիլէ երգիւնէ պազարազ,

— Պա՛պա, չաբուգ իտէլիմ, տէր իտ
Բէտէրի իսէ, սէրթ էլինի ողլունո
պալընո գօնարագ վէ գապա սէսինի եռ
չաթարագ,

— Պիլ ւազտան, աէի ճէվապ վէրիւ
իտի :

Պէտք ունի հօլա չըգալուար իտի :
 Պիր քէրրէ սանտաւ տէնիղէ աշլուտը* մը
 տաւկաւարն իւղէր ինտէ պէշիք կիւլի սաւ
 յանոր իտի :

ՏԻՆՈՒՆՔԷ, մուխաթարաեք պիտի լինե-
տէն, վէ պիր թարաֆտան զէվճին իլէ օղ-
լունա պէքէէնէն զէվճէն ինի վէ տիկէր թա-
րաֆտան թուժաճագլարը պալըզլարը
պէտէլինի հիսապիթ տիկինտէն, տիւր ինճէլ
պուլունարըը սորատա, Պարթօլօլէ հալալ-
լարըն իւզէրինտէն թժուրաբագ, ապիլա-
բըն սաաուտէլէրինէ կիւլէր իտի: Մուխա-
թարաեք գաաու իթմէզ, հալըլմագ նէ օլ-
տուզընը պիլմէզ, սիննի իլէ զայրը միւլթէ
նասուպ իրի պագուլը, աէթթի քէօչէ ու-
մուզըը գուլէվէթլը պիր չօճուգ իտի: Բէ-
տէրի՛ ֆամիլեաաը ինլին քէնտի պալըն-
հալըլմագ իսթլէիպ, օղաուըն պիլլը-
պալըզ ալլարը աթմաթըն միւլաասու-
իթմէզ իտի:

Պատրզհըլըգտա ըէգապէթ պիւղիք Վ
պիւնապէրին քեար ազ օլտուղընտան, վա
գասա ֆորմիւեանա կիւն իլէ եաշամագտ
իտիլէր իսէ տէ, պապա Տիուրուֆէ՝ ապլ

